

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 23

**Artikel:** Helle Nacht  
**Autor:** Frey, Ernst  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-456437>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

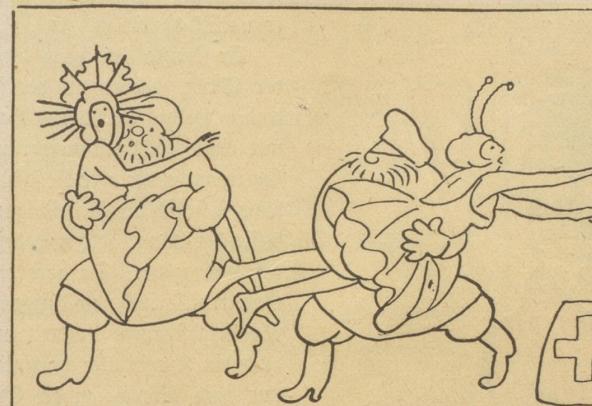
# Der schweizerisch-russische Konflikt

## Gegenseitige Repressalien

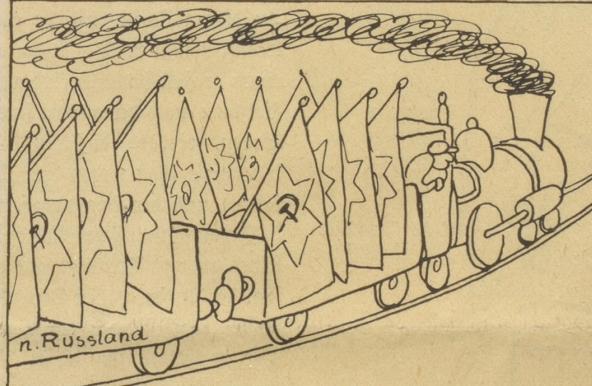
Boscovit's

Die Sovietregierung hat im Anschluß an den Notenwechsel mit der Schweiz zu folgenden Repressalien gegriffen:

In seiner Antwort teilt der hohe Bundesrat mit, daß er die nachstehenden Gegenrepressalien ergreifen wird:



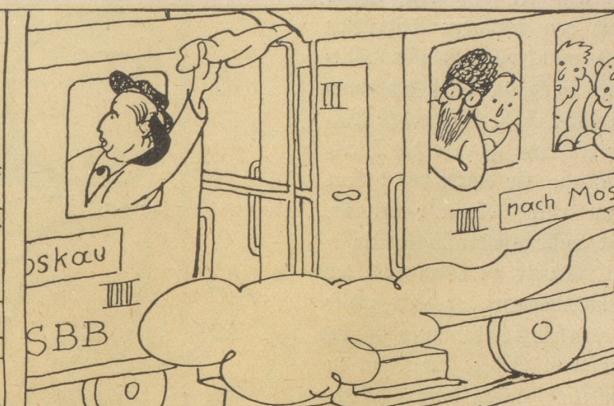
Sämtl. Mitglieder des ehemaligen kaiserlichen Balletts werden aus der Schweiz zurückgezogen —



Sämtliche Sovietbanner werden zurückverlangt —



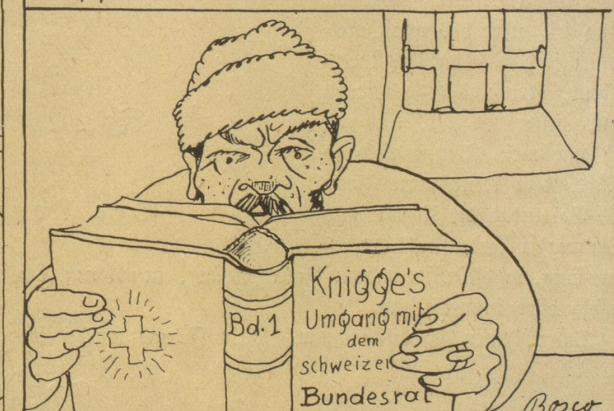
Russland verbietet die Veranstaltungen von Wohltätigkeitsfesten zu Gunsten Russlands in der ganzen Schweiz.



Sämtliche Schweizerrussen werden nach Russland zurückgewiesen —



Die schweiz. Dialektbüchern müssen von Russland für ein halbjähriges Gastspiel verpflichtet werden —



Jeder russ. Delegierte wird so lange in der Schweiz zurück behalten, bis er 'Kniigge's Umgang mit dem Bundesrat' auswendig kann.

## Helle Nacht

Die schmalen Gassen liegen tot und leer.  
Die Berge klingen Silbern durch die Nacht.

Es tragen Häuser An den Schatten schwer —  
Daf sie der Mond So müde macht?

Drei Sterne glänzen Über einem Haus;  
Und mit dem Pflaster Spielt ein Schimmern.

Man löscht im Dorf Die Lampen aus,  
Indes vom Wald Die Käuze wimmern.

Ernst Drey